

Répertoire des services pour personnes aidantes

Région Nord-Est: Nord-Est, Algoma, Cochrane, Sudbury–Manitoulin–Parry Sound, Nipissing–Temiskaming, Côte des baies James et d'Hudson

| Chapleau | Timmins | Sault Ste-Marie | Kirkland Lake | | |
|---|--|---|--|--------------------------|-------|
| Organisme | Description | Coordonnées | Page Web | Région | Notes |
| Services de santé de Chapleau Health Services | Hôpital et Foyers de soins de longue durée Services: <ul style="list-style-type: none"> • Résidence Bignucolo • Diététicienne • Ergothérapie • Hôpital Général de Chapleau • Physiothérapie • Transport par fourgonnette pour aîné • Turning Point Décisif • Télémédecine • Cedar Grove • Popote roulante | 6, ch. Broomhead Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-1520 Crise: Appelez 911 en cas d'urgence ou 1-800-461-5100 Courriel: chapleauhr@sschs.ca Natasha Comte, Directrice générale (intérim) Marie-Hélène, Service de soutien | quatrain.org/reso/equipedesante.html | Chapleau et les environs | |

| | | | | | |
|--|--|--|---|---|--|
| <p>Carrefour santé Chapleau-Foleyet- Sultan</p> | <p>Le Carrefour santé Chapleau-Foleyet-Sultan est une organisation communautaire qui vise à assurer la disponibilité des services de santé en français dans la région de Chapleau, Foleyet et Sultan. Le Carrefour santé est appuyé par le Réseau du mieux-être francophone du Nord de l'Ontario. La participation du Réseau nous assure un dialogue continu afin de comprendre les enjeux des services de santé en français et d'identifier les besoins, les priorités et les actions nécessaires afin de permettre aux francophones de prendre leur santé en main.</p> | <p>101, rue Pine E Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone : (705) 864-1898</p> | <p>quatrain.org/reso/carrefour.html</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Chapleau • Foleyet • Sultan | |
|--|--|--|---|---|--|

| | | | | | |
|--|---|---|---|---|--|
| <p>Centre de santé de la Première Nation de Chapleau Ojibwe (Brunswick House)</p> | <p>Centre de santé fournissant des soins de médecine familiale et des programmes de santé communautaire, recommandation à d'autres services régionaux de santé</p> <p>Programmes et services culturellement appropriés pour les Autochtones, combinant la médecine traditionnelle et des pratiques médicales occidentales</p> <p>Éducation et promotion de la santé - Médecine traditionnelle et occidentale, promotion de modes de vie saine</p> <p>Services:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Infirmière en santé communautaire • Meals on Wheels | <p>522, Route 129 C.P. 279 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-1216 ou (705) 864-2910 Courriel: joannewesley@chapleauojibwe.ca</p> <p>Joanne Wesley, Représentante de la santé communautaire</p> <p>Cecille Wesley, Infirmière de santé communautaire</p> | <p>www.chapleauojibwe.ca</p> | <p>Première Nation de Chapleau Ojibwe</p> | |
|--|---|---|---|---|--|

| | | | | | |
|---|--|---|---|---|--|
| Centre de santé de la Première Nation de Chapleau Cree | <p>Ateliers et séminaires de sensibilisation, d'éducation et de prévention relatifs à la santé, programmes d'exercices, accès au médecin et une infirmière praticienne (rendez-vous exigés)</p> <p>Services:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Activités sociales • Bébés en santé, enfants en santé pour les Autochtones • Éducation en matière de diabète • Programme national de lutte contre l'abus de l'alcool et des drogues chez les Autochtones • Soins à domicile et communautaires | <p>801, chemin Fox Lake C.P. 400 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-0200 Courriels: healthreceptioncentre@chapleaucree.ca peggy.domingue@knet.ca</p> <p>Peggy Domingue - Coordonnatrice des soins de santé</p> | <p>http://chapleaucree.ca/</p> | <p>Première Nation de Chapleau Cree</p> | |
| Diététicienne | <p>Offre de l'information et de l'éducation au bureau tel que :</p> <ul style="list-style-type: none"> • diabète • gestion de la nutrition • traitements et consultations continues • gestion du poids • flux de tubes • palliative • régimes calculés • soins des plaies | <p>6, ch. Broomhead Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-3070 Courriel: rgreer@sschs.ca</p> <p>Robin Greer, Diététicienne</p> | <p>quatrain.org/reso/dietetiste.html</p> | <p>Chapleau et les environs</p> | |

| | | | | | |
|---|---|--|---|---------------------------------|--|
| <p>Équipe de santé familiale de Chapleau et région</p> | <p>L'Équipe de santé familiale de Chapleau et de district utilise une approche axée sur le patient pour offrir les soins de santé. L'équipe de santé familiale est composée de médecins, d'infirmières, d'infirmières praticiennes, de diététistes, de travailleurs sociaux et d'autres professionnels de la santé afin d'offrir les meilleurs soins de qualité aux patients, et ce, quand ils en ont besoin et le plus près de leur domicile que possible.</p> | <p>2, ch. Broomhead, CP 757 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-2568, poste 31 Courriel: jbbroomhead@cdfht.ca</p> <p>Clinique: Téléphone: (705) 864-0210</p> <p>Janet Broomhead, Directrice exécutive</p> | <p>quatrain.org/reso/equipefamiliale.html</p> | <p>Chapleau et les environs</p> | |
| <p>Ergothérapie</p> | <p>Services ambulatoires et hospitaliers afin d'aider les gens à maximiser la fonction d'effectuer des activités de la vie quotidienne aides pour assister à la mobilité fauteuil roulant manuel / sièges fauteuil roulant électrique ou trottinette (scooter)</p> | <p>6, ch. Broomhead Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-1520, poste 3078 Courriel: chapleauhr@sschs.ca</p> <p>Allison Irwin</p> | | <p>Chapleau et les environs</p> | |

| | | | | | |
|--|--|--|--|--------------------------|--|
| Guardian Drug Store - Chapleau (Model Drug Store) | Pharmacie générale <ul style="list-style-type: none"> • Provisions de soins de santé à domicile de base • Médicaments placés dans les emballages coque • Dépistage de haute tension artérielle vaccin antigrippal annuel gratuit • MedsCheck - rendez-vous avec un pharmacien pour passer en revue les ordonnances complexes • MedsCheck à domicile • Programme d'élimination des objets pointus et tranchants | 32, rue Birch C.P. 190 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-0472 Sherise Kamhawy, Propriétaire et pharmacienne | www.northeasthealthline.ca | Chapleau et les environs | |
| Physiothérapie | Évaluation et traitements de conditions qui affectent les muscles, les nerfs et les os, qui ont peut-être été causés par le travail, le sport, les blessures lors d'un accident, les conditions chroniques ou pour récupérer après une opération. | 6, ch. Broomhead Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-1520 Courriel: chapleauhr@sschs.ca | | Chapleau et les environs | |
| Popote roulante | Repas chaud livré du lundi au vendredi * offre des repas congelés * régimes spéciaux disponibles Frais: 5,50 \$ par repas <ul style="list-style-type: none"> • subventions disponibles pour ceux qui se qualifient | 6, ch. Broomhead C.P. 1605 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-1919 Courriel: chapleauhomecare@sschs.ca | | Chapleau | Personnes âgées, adultes handicapés, les nouvelles mères et des personnes qui se remettent d'une chirurgie |

| | | | | | |
|--|---|---|--|--------------------------|--|
| Services de santé publique et de Sudbury et du District | Le Service de santé publique de Sudbury et du district (SSPSD) est une agence de santé publique qui s'est engagée à améliorer la santé et à réduire les iniquités sociales dans le domaine de la santé en fondant la pratique sur les données probantes. | 101, rue Pine E Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone : (705) 864-1610 Tawnya Parr, infirmière Rachel Martel, infirmière Natalie Barsalou, inspectrice de la santé publique | www.lignesantenord-est.ca | Chapleau et les environs | |
| Transport par fourgonnette pour aîné | Service de transport non urgent aux rendez-vous médicaux hors de la ville pour les personnes âgées | 6, ch. Broomhead Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-1520 Courriel: communications@sschs.ca | | Chapleau | |
| Turning Point Décisif | Offre une gamme de services communautaires pour les adolescents, les adultes et les personnes âgées Services: Cedar Grove Complexe pour les personnes âgées Programme d'aide à la vie autonome - Stratégie Vieillir chez soi Services de soutien communautaire Services de toxicomanie et de santé mentale | 6, ch. Broomhead C.P. 1605 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-1919 Numéro de crise: 1-877-841-1101 Courriel: chapleauhomecare@sschs.ca | quatrain.org/reso/pointdecisif.html | Chapleau et les environs | |

| | | | | | |
|--|--|---|--|--------------------------|--|
| Cedar Grove | 23 appartements pour personnes âgées, dont dix-neuf (19) appartements d'une chambre à coucher à loyer adapté au revenu et quatre (4) appartements d'une chambre à coucher à loyer déterminé par le marché. On y trouve le programme d'aide à la vie autonome à l'intention des personnes ayant un handicap lié au développement, le club des personnes âgées de Chapleau, le club Maria Chapdelaine et le service de santé publique de Sudbury et du district. | 101, rue Pine E Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone : (705) 864-1919 Courriel: chapleauhomecare@sschs.ca | www.sschs.ca/general/homeFR | Chapleau et les environs | |
| Résidence Bignucolo Residence | Maison de soins de longue durée de 25 lits avec 2 lits de répit, 4 lits pour soins chroniques et 19 lits à long-terme dont un pour ancien combattant. Soins infirmiers et personnels disponibles quotidiennement 24 h , accès à un médecin et d'autres professionnels de la santé | 6, ch. Broomhead Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-1520 Courriel: chapleauhr@sschs.ca | quatrain.org/reso/residence | Chapleau et les environs | |
| Société d'aide à l'enfance des districts de Sudbury et Manitoulin | Fournis un environnement sûr, permanent, stable, affectueux, libre de la négligence et l'exploitation * plaidoyer pour obtenir les ressources nécessaires pour répondre aux besoins de l'enfant. Services:Protection de l'enfantServices d'adoption et d'adoptionSoins alternatifs et de parenté | 34, rue Birch Est C.P. 728 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-0329 1-877-272-4334 Protection de l'enfant : (705) 566-3113 Courriel: general.sudbury@casdsm.on.ca | www.casdsm.on.ca/?lang=fr | Chapleau et les environs | |

| | | | | | |
|--|--|---|--|--|--|
| Motion Specialties | Magasin de détail qui offre une variété de services et de produits pour répondre à tout type de besoin en matière de soins de santé à domicile. Offre des équipements d'aide à la mobilité et des produits de soins personnels. Offre aussi produits en magasin, service et réparations et location d'équipements. | 77, chemin Waterloo Timmins, ON P4N 8M4 Téléphone: (705) 360-1941 Sans frais: 1-888-360-1941 Télécopieur: (705) 264-4487 Courriel: timmins@motionspecialties.com | motioncares.ca | District de Cochrane Kirkland Lake Chapleau Wawa | |
| Alliance des francophones engagés de Chapleau | L'Alliance des francophones engagés de Chapleau est un regroupement d'organismes et d'individus qui vise à coordonner les activités francophones communes de la communauté. Elle sert aussi à motiver et à sensibiliser les francophones aux différents enjeux sociaux et politiques. | 69, rue Birch E C.P. : 219 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone : 705.864.1126 Courriel : hemoninc@bellnet.ca Diane Jean, Coordonnatrice | quatrain.org/reso/afec.html | Chapleau | |
| Alliance des peuples autochtones du Nord de l'Ontario (APANO) | Programmes et services culturellement appropriés pour les Autochtones, combinant la médecine traditionnelle et des pratiques médicales occidentales qui visent à renforcer le soutien social et à diminuer les problèmes de santé à long terme | 8, rue Lorne Nord Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphones: (705) 864-0556 (services pour enfants) (705) 864-2171 Courriel: apanomain@puc.net | www.apano.co/ | Chapleau et les environs | |
| Canton de Chapleau | Site Web municipal qui comprend une variété d'information : services municipaux, services et programmes communautaires, services aux entreprises, activités, photos... | 20, rue Pine Ouest C.P. 129 Chapleau, ON, P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-1330 Télécopieur: (705) 864-1824 | www.chapleau.ca | Chapleau | |

| | | | | | |
|---|---|--|--|--------------------------|--|
| Centre culturel Louis Hémon | Le Centre culturel Louis-Hémon a pour mandat de promouvoir, développer et diffuser les éléments de la culture franco-ontarienne et les arts en général et de les mettre à la disposition de la population francophone de la communauté et des environs. | 69, rue Birch E C.P. : 219 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone : 705.864.1126 Courriel : hemoninc@bellnet.ca Diane Jean, Coordonnatrice | www.quatrain.org/cclh/ | Chapleau et les environs | |
| Centre de garde d'enfants de Chapleau Child Care | Le Centre de garde d'enfants de Chapleau Child Care est une garderie bilingue. Il a deux sites, dont un anglophone et un francophone. | Site principal 28, chemin Golf Course C.P. : 969 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone : 705.864.1886 Courriel: gingerf@bellnet.ca Site satellite Adresse: 14, rue Strathcona Ginger Forget, Directrice générale | quatrain.org/reso/garderie | Chapleau et les environs | |
| Centre pour l'enfant et la famille, ON y va! | Les centres pour l'enfant et la famille, ON y va, offrent aux enfants, aux parents ainsi qu'aux personnes responsables des soins aux enfants un environnement qui favorise l'apprentissage positif grâce à une vaste gamme de programmes et de services de qualité pour aider votre enfant à atteindre son plein potentiel. | 28, chemin Golf Course C.P. : 969 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone : 705.864.1886 Courriel: gingerf@bellnet.ca Ginger Forget, Directrice générale | quatrain.org/reso/joujoutheque | Chapleau et les environs | |

| | | | | | |
|---|--|--|---|---------------------------------|--|
| Club Maria Chapdelaine | <p>Le club Maria Chapdelaine dessert la communauté d'ainées et retraités francophones.</p> <p>Pour être membre, il faut être âgé.e de 50 ans et plus. Cependant, on ouvre aussi la porte aux membres-amis d'au moins 40 ans. En devenant membre, on accepte que la langue de communication soit le français en tout temps, et on se comporte de façon respectueuse envers tous/toutes.</p> | <p>101, rue Pine E Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone : (705) 864-1898</p> <p>Pierrette Ouellette, Présidente du club</p> | <p>quatrain.org/reso/maria</p> | <p>Chapleau</p> | |
| Conseil des services du district de Manitoulin-Sudbury | <p>Fournis des services à la clientèle locale grâce à l'application de la législation provinciale dans les différents domaines. Services:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ontario au travail • Programme Rénovations Ontario • Services de logement • Services paramédicaux (SMU) • Services pour enfants | <p>12, rue Birch Est C.P. 1299 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-0430</p> <p>Stephen Lee, gestionnaire de cas</p> <p>Carole Ouellette, Assistante de programmes intégrés</p> | <p>www.msdsb.net</p> | <p>Chapleau et les environs</p> | |

| | | | | | |
|---|---|--|---|---------------------------------|--|
| Contact Nord | <p>Contact Nord est chef de file pour leurs classes électroniques et apprentissage en ligne. Il offre aux étudiants la possibilité d'obtenir un certificat ou diplôme ainsi que d'améliorer leurs compétences grâce à l'apprentissage en ligne. Il donne accès à plus de 1 000 programmes et 18 000 cours offerts en ligne par les collèges, les universités et les pourvoyeurs de services en alphabétisations et en compétences de base publics de l'Ontario.</p> | <p>4, rue Maple Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone : 705.864.1410 Courriel : chapleau@contactnorth.ca Aldo Fortin</p> | <p>contactnord.ca/</p> | <p>Chapleau et les environs</p> | |
| École Sacré-Cœur | <p>L'École Sacré-Coeur est une école élémentaire qui accueille des élèves de la maternelle à la sixième année. Notre école catholique de langue française promeut les vertus telles la foi, l'espérance, la charité et la solidarité culturelle. La vertu du respect prime d'abord.</p> | <p>14, rue Strathcona C.P. : 970 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone : 705.864.0281 Courriel : scc@nouvelon.ca Marcel Bouchard, Directeur</p> | <p>sacrecoeur.nouvelon.ca</p> | <p>Chapleau et les environs</p> | |
| École secondaire catholique Trillium | <p>À l'école secondaire catholique Trillium, nous privilégions une approche de service et nous voulons faire preuve de transparence en étant redevables dans la prestation de nos programmes d'études et de nos services éducatifs. Nous accueillons des élèves de la septième à la douzième année.</p> | <p>9, chemin Broomhead C.P. : 220 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone : 705.864.1211 Courriel : tri@nouvelon.ca Stéphane Picard, Directeur</p> | <p>esctrillium.nouvelon.ca</p> | <p>Chapleau et les environs</p> | |

| | | | | | |
|-----------------------|--|---|---|---------------------------------|--|
| Emploi Ontario | <p>Emploi Ontario peut vous aider à acquérir la formation, les compétences et l'expérience nécessaires pour atteindre vos objectifs. Nous mettons en rapport les gens qui cherchent un emploi avec les employeurs qui cherchent à embaucher des travailleurs. Nous offrons des services de recherche d'emploi et de possibilités d'emploi et de formation à partir de nos bureaux situés dans toute la province.</p> | <p>12, rue Birch Est C.P. 1299 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-0430</p> <p>Tara O'Hearn et Vicki Langelier Consultantes en matière d'emploi</p> | <p>www.ontario.ca/fr</p> | <p>Chapleau et les environs</p> | |
| FormationPLUS | <p>FormationPLUS est un centre de formation francophone pour adultes de Chapleau. Il y a une variété de programmes afin de répondre à divers besoins.</p> | <p>69, rue Birch E C.P. : 714 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone : 705.864.2763 Courriel : formationplus@vianet.ca</p> <p>Luc Tessier, Coordonnateur</p> | <p>www.quatrain.org/fplus</p> | <p>Chapleau et les environs</p> | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|--|--|
| <p>Maison Chadwic (Wawa et Chapleau)</p> | <p>Offre un refuge sûr et sécurisé aux femmes qui traversent une crise et/ou sont victimes d'abus, ainsi qu'à leurs enfants.</p> <p>Services :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Service d'hébergement temporaire d'urgence : • Refuge d'urgence de 10 lits • Transport d'urgence • Offre des aliments, des produits de première nécessité, des installations de buanderie, des chambres individuelles, des aires de jeu pour enfants et de l'espace d'entreposage • Offre du soutien émotionnel, des services d'information et d'orientation aide à l'accès au logement, l'assistance financière, la garde d'enfants et l'assistance juridique • Offre des services de défenses des intérêts et d'accompagnement aux rendez-vous • Planification de la sécurité avec les femmes et leurs enfants <p>Service de logement transitoire et de soutien</p> | <p>C.P. 1580 Wawa, ON P0S 1K0 Téléphone: (705) 856-2848 1-800-461-2242 Courriel: info@chadwichome.com</p> <p>Paula Valois, Directrice exécutive</p> | <p>chadwichome.com</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Wawa • Chapleau | |
|---|---|---|---|--|--|

| | | | | | |
|---|--|--|---|---------------------------------|--|
| <p>Nation Métisse de l'Ontario - Chapleau</p> | <p>Offre une vaste gamme de programmes et de services adaptés à la culture des Métis</p> <p>Terres, ressources et consultations : Élabore un cadre de consultation axé sur la collectivité qui garantit à la Couronne de s'acquitter de son devoir de mener une consultation valable avec les Métis de la province</p> <p>Services: Guérison et le mieux-être Vieillir chez soi</p> | <p>61, rue Birch Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-0952 Courriel: lynnb@metisnation.org</p> <p>Lynn Belair</p> | <p>www.metisnation.org</p> | <p>Chapleau et les environs</p> | |
| <p>Répertoire de services et d'organismes de Chapleau (RÉSO)</p> | <p>Un répertoire des services et des organismes francophones et bilingues de la communauté de Chapleau en ligne qui vous donnera non seulement vous aurez les coordonnées de ceux-ci, mais aussi divers renseignements sur ces derniers.</p> | <p>69, rue Birch E C.P. : 219 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone : 705.864.1126 Courriel : lilianne.stmartin@gmail.com</p> | <p>quatrain.org/reso</p> | <p>Chapleau et les environs</p> | |

| | | | | | |
|--|---|--|--|--------------------------|--|
| Service Ontario | <p>Guichet de services complets d'information sur différents programmes et services gouvernementaux .</p> <p>Services:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Service pour le conducteur et le véhicule • Services de carte santé • Services variés tels que carte-photo, de certificat de naissance, de mariage et de décès... • Services aux entreprises <p><i>Autres services disponibles :</i> Normes en matière d'emploi * permis de pêche et de chasse * formulaires, publications et documents officiels * autorisation de prospection</p> | 190, rue Cherry Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone: (705) 864-1515 | www.ontario.ca/fr | Chapleau et les environs | |
| Union culturelle des Franco-Ontariennes - local Chapleau | Le cercle de Chapleau de l'UCFO est un groupe de femmes qui se rassemblent pour diverses activités. Une bonne partie des activités du cercle sont reliées à la création de choses faites à la main, ce n'est pas tout ce qu'elles font. En plus de leur passion pour l'artisanat, elles s'occupent d'une variété de projets, d'activités, ainsi que des prélèvements de fonds. | 40, rue Birch E, sous-sol C.P. 71 Chapleau, ON P0M 1K0 Téléphone : 705.864.3033 Courriel : ucfochapleau@gmail.com Rachel Pressé, Présidente | quatrain.org/ucfo/ | Chapleau | |

| | | | | | |
|---------------------------------------|---|---|---|--|--|
| Hôpital de Timmins et district | <p>Hôpital régional offrant des soins de courte durée, de transition et de réadaptation à travers une variété de programmes et de services aux patients internes et externes * service des urgences ouvert tous les jours, 24h/24</p> <p>Services:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Imagerie médicale • Laboratoire • Ordonnances de traitement en milieu communautaire • Pharmacie • Programme de consultations externes en santé mentale • Programme de néphrologie • Programme de soins chirurgicaux • Programme des soins critiques et des soins d'urgence • Programme oncologie • Programme ontariens de dépistage du cancer du sein • Réadaptation ambulatoire • Service d'intervention en cas de crise • Service d'urgence • Soins continus complexes • Troubles de la nutrition | <p>700, av. Ross Est Timmins, ON P4N 8P2 Téléphone: (705) 267-2131 Courriel: bmacneil@tadh.com</p> <p>Blaise MacNeil, Directeur général</p> | <p>www.tadh.com/fr</p> | | |
|---------------------------------------|---|---|---|--|--|

| | | | | | |
|---|---|--|---|--|--|
| Bayshore Home HealthCare | <p>Soins de santé Bayshore est l'un des plus importants fournisseurs de services soins à domicile et en milieu communautaire au Canada.</p> <p>Nous visons à améliorer la qualité de vie, le bien-être, la dignité et l'autonomie des Canadiens de tout âge.</p> | <p>119, rue Pine Sud, Bureau 202 Timmins, ON P4N 2K3 Téléphone: (705) 268-6088 Courriel: timmins@bayshore.ca</p> <p>Shannon Rentelis, Directrice régionale</p> | <p>www.bayshore.ca/fr</p> | | |
| Bureau de santé publique Porcupine - Timmins | <p>Agence de santé publique qui offre des programmes et des services pour promouvoir et protéger la santé des personnes * travaille également avec les partenaires communautaires pour créer des environnements où chacun a une chance équitable de vivre en bonne santé</p> <ul style="list-style-type: none"> • vie saine • croissance de familles saines • vaccination et voyage • services de santé sexuelle • santé environnementale <p>Services:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Clinique de santé sexuelle • Croissance de familles saines • Réduction des méfaits • Santé environnementale • Vaccination et voyage • Vie saine | <p>169. rue Pine Sud, Sac postal 2012 Timmins, ON P4N 8B7 Téléphone: (705) 267-1181 Courriel: lianne.catton@porcupinehu.on.ca</p> <p>Lianne Catton, Médecin hygiéniste</p> | <p>www.porcupinehu.on.ca</p> | | |

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| Centre de counselling familial de Timmins | Programme pour les victimes d'agression sexuelle. Ce programme est offert aux personnes victimes d'abus ou d'agressions sexuels dans le cadre d'un service de counseling individuel et confidentiel. | Courriel: jmorin@timminsfamilycounseling.com Jessica Morin, Directrice générale | www.timminsfamilycounseling.com | | |
| Centre de ressources Cochrane Temiskaming Timmins | Fournit les mesures de soutien aux personnes ayant une déficience intellectuelle, ainsi que du soutien à leur famille <ul style="list-style-type: none"> • soutien de jour • résidences communautaires • "Passport" services de participation communautaire • résidences familiales • programme de développement pour enfant • services de psychologie • services de soutien communautaires • services en orthophonie | 600, rue Toke Timmins, ON P4N 6W1 Téléphone: (705) 267-8181 Courriel: gdowe@ctrc.on.ca Gary Dowe, Directeur général | www.ctrc.on.ca/fr | Cochrane Kapuskasing Kirkland Lake New Liskeard | Personnes avec une déficience intellectuelle |

| | | | | | |
|--|---|---|---|--|---|
| <p>Centre de traitement pour enfants Cochrane-Temiskaming</p> | <p>Offre des programmes et des services spécialisés, des services de cliniques externes et un appui auprès des enfants de 0 à 19 ans (ou 21 s'ils suivent un programme sanctionné par le ministère de l'Éducation) et à leurs familles / systèmes de soutien.</p> <p>Services:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Othophonie • Ergothérapie • Loisir thérapeutique • Physiothérapie • Travail social • Cliniques spécialisées | <p>733, av. Ross Est Timmins, ON P4N 8S8 Téléphone: (705) 264-4700, poste 245 Courriel: info@ctctc.org</p> <p>Marie Rouleau, Directrice générale</p> <p>Annie Demers, Gestionnaire des services cliniques</p> | <p>www.ctctc.org/?lang=fr</p> | | <p>Enfants et jeunes de 19 ans et moins</p> |
|--|---|---|---|--|---|

| | | | | | |
|-------------------------------------|--|---|---|--|--|
| <p>Centre Jubilee Centre</p> | <p>Le Programme de traitement en établissement offre des service de soutien, de rétablissement et de traitement intensif et structuré de 28 jours dans un environnement thérapeutique communautaire conçu pour les populations difficiles à soigner (mais pas exclusivement) avec des antécédents de problèmes concomitants de dépendance (primaire) et de santé mentale (secondaire). Ce programme basé sur une démarche holistique accorde une grande importance à la surveillance constante des progrès du client. Les services comprennent : counseling individuel et en groupe, séances éducatives, ateliers interactifs, entraide et préparation à la réintégration à la vie à domicile, à la famille, à l'école ou au travail et orientation vers des traitements et de rétablissement de longue durée.</p> | <p>330, 2e av., Bureau 201 Timmins, ON P4N 8A4 Téléphone: (705) 267-8100 Courriel: harry@jubileecentre.ca</p> <p>Harry Jones, Directeur général</p> | <p>www.jubileecentre.ca/fr</p> | | <p>Clients ayant des troubles concomitants</p> |
|-------------------------------------|--|---|---|--|--|

| | | | | | |
|--|---|---|---|---|--|
| Centre Passerelle pour femmes du Nord de l'Ontario | <p>Offre des programmes et services pour toutes les femmes et les enfants victimes d'abus et de violence tels que:</p> <ul style="list-style-type: none"> • interventions de crises • counseling individuelle • groupes de soutien • soutien et plaidoyer • accompagnements • recommandation vers autres services et organisation • programme de la traite des personnes • maison d'hébergement | <p>320, 2e av., CP 849 Timmins, ON P4N 7G7 Téléphone: (705) 360-5657 Courriel: julie@centrepasserelle.ca</p> <p>Julie Béchard-Fisher, Directrice</p> | <p>www.centrepasserelle.ca</p> | | |
| Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane | <p>Fournit des services provinciaux mandatés.</p> <p>Services :</p> <ul style="list-style-type: none"> • services à l'enfance • services de logement • Ontario au travail <p>fourniture de services médicaux d'urgence</p> | <p>500, boul. Algonquin Est Timmins, ON P4N 1B7 Téléphone: (705) 268-7722, poste 202 Courriel: CAO@csdssab.on.ca</p> <p>Brian Marks</p> | | <ul style="list-style-type: none"> • Cochrane • Hearst • Iroquois Falls • Kapuskasing • Matheson • Moosonee • Smooth Rock Falls • Timmins | |

| | | | | | |
|--|---|--|---|--|--|
| <p>Équipe de santé familiale de Timmins</p> | <p>Équipe de soins médicaux spécialisée en santé familiale et communautaire * coordonne les soins des patients afin d'évaluer et de traiter les blessures ou la maladie * équipe comprend des médecins, infirmières praticiennes, infirmiers, travailleurs sociaux, promoteur de la santé et diététiste</p> <ul style="list-style-type: none"> • programme de traitement à base d'anticoagulants * éducation et thérapie • dépistage du cancer - cancer du col de l'utérus • soins et programme axés sur le diabète • programme d'alimentation et de nutrition * counseling en matière de nutrition <p>vaccin antigrippal annuel gratuit</p> <ul style="list-style-type: none"> • programme pour personnes âgées • programme axé sur l'hypertension artérielle (élévation accrue de la pression artérielle) • vaccinations • counseling en matière du mode de vie • soins en cas d'affection pulmonaire • chirurgie mineure • Réseau Télémédecine Ontario (RTO) • gestion de la douleur | <p>123, 3e av., Bureau 200 Timmins, ON P4N 1C6 Téléphone: (705) 267-1993, poste 205 Courriel: jmcleod@timminsfht.ca</p> <p>Différents sites:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 38 rue Pine N, bureau 208 • 123, 3e avenue, bureau 250 • 206, 5e avenue • 681, blv. Algonquin E, bureau 1 • 227, blv. Algonquin O, bureau 3 • 227, blv. Algonquin O, bureau 4 <p>Jennifer McLeod, Directrice exécutive</p> | <p>www.timminsfht.ca</p> | | |
|--|---|--|---|--|--|

| | | | | | |
|--|--|---|---|---|--|
| Intégration communautaire Timmins | <p>Fournit des services communautaires aux adultes ayant une déficience intellectuelle</p> <p>Services:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Centre Vic Mahoney • Programme de fondation • Programme de passeport • Services à l'enfance • Services d'aide à la recherche d'un emploi • Services résidentiels, programmes de participation communautaire et programmes de financement individualisés • Vie autonome assistée | <p>166-A, av. Brousseau Timmins, ON P4N 5Y4 Téléphone: (705) 268-8811 Courriel: johannectic@ntl.sympatico.ca</p> <p>Johanne Rondeau, Directrice générale</p> | <p>www.communitylivingtimmins.com</p> | | <p>Adultes de 18 ans et plus ayant une déficience intellectuelle capable de vivre seul avec un soutien minimal</p> |
| Service de toxicomanie Cochrane Sud | <p>Ce programme en milieu communautaire offre des services d'admission, d'évaluation, de recommandations, de traitement et de gestion de cas à des personnes dépendantes. Plusieurs services existent, veuillez consulter le site Web.</p> | <p>85, rue Pine Sud, bureau 2 Timmins, ON P4N 2K1 Téléphone: (705) 264-5202 Courriel: info@scasinc.ca Courriel: adesorm@ntl.sympatico.ca</p> <p>Angèle Desormeau, Directrice générale</p> | <p>www.scasinc.ca/accueil.php</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Iroquois Falls • Matheson • Timmins | |

| | | | | | |
|---|--|---|---|--|---|
| <p>Services à la famille et à l'enfance du Nord-Est de l'Ontario</p> | <p>Services de bien-être de l'enfance comprennent l'évaluation, l'enquête, le placement (au besoin) de même que des services de soutien aux enfants, adolescents et leurs familles</p> <p>Services (Timmins):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adoption • ON y va– Centre pour l'enfant et la famille • Placement en famille d'accueil • Résidence F W Schumacher -Santé mentale des enfants • Santé mentale des enfants • Santé mentale des enfants et des adolescents • Service de protection de l'enfance et d'enquête • Service mobile d'intervention d'urgence - Santé mentale des enfants - | <p>707, avenue Ross Est Timmins, ON P4N 8R1 Téléphone: (705) 360-7100 Courriel: info@neofacs.org</p> <p>John Raymond, Directeur général</p> | <p>www.neofacs.org/fr/</p> | | |
| <p>Soins palliatifs Horizon-Timmins</p> | <p>Amitié, les soins de relève, et le soutien émotionnel aux personnes et leurs familles / soignants qui sont confrontés à une maladie mortelle * soutien aux personnes qui ont perdu un cher proche soutien social, émotionnel et spirituel aide à maintenir la qualité de vie chez les personnes souffrant d'une maladie chronique et des problèmes cardiaques mettant en jeu leur vie</p> | <p>Téléphone: (705) 267-3434 Courriel: hortim@ntl.sympatico.ca</p> <p>Gisèle Berry, Coordinatrice</p> | <p>www.horizon-timmins.ca/index-fr.php</p> | | <p>Personnes qui ont besoin des soins palliatifs ou des services de deuil</p> |

| | | | | | |
|--|--|---|---|--|---------------------------|
| Timmins Consumers Survivors Network | <p>Groupe d'entraide et de soutien par les pairs en anglais et en français pour des personnes qui ressentent des troubles de santé mentale ou des membres de la famille affectées par des troubles de santé mentale. La priorité est donnée aux maladies mentales graves. Accepte les usagers des services de santé mentale qui consomment de l'alcool ou des drogues.</p> | <p>330, 2e av., Bureau 102 Timmins, ON P4N 8A4 Téléphone: (705) 268-3220 Courriel: tcncoordinator@gmail.com</p> <p>Marlene Smith, Coordinatrice</p> | <p>www.lignesantenord-est.ca</p> | <p>Timmins Cochrane Iroquois Falls</p> | |
| Vie indépendante et enrichie / Access Better Living | <p>Offre des services et du soutien aux adultes handicapés * fournit des services de logement, de préposé aux soins, sensibilisation de soins auxiliaires et les soins de relève</p> <p>Services:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Élargir la famille • Logement avec soutien • Programme de soins de relève • Soins personnels à domicile programme d'approche | <p>733, rue Ross Est, Bureau 3 Timmins, ON P4N 8S8 Téléphone: (705) 268-2240 Courriel: carol.mackinnon@accessbetterliving.ca</p> <p>Carol MacKinnon, Directrice exécutive</p> | <p>www.accessbetterliving.ca/fr/</p> | | <p>Adultes handicapés</p> |

| | | | | | |
|---|--|---|---|--|---|
| <p>VON (Victorian Order of Nurses ou Les Infirmières de l'Ordre de Victoria) - Timmins et District</p> | <p>Offre une variété de services et de choix de traitement</p> <ul style="list-style-type: none"> • Soins infirmiers et professionnels • programme général de soins de santé à domicile • Vaccination • programme d'infirmier(ère)s praticien(ne)s • Services de promotion de la santé et de sensibilisation • Programme d'éducation en matière de diabète • Cliniques de promotion du mieux-être et de la santé • Services dédiés aux Premières Nations et aux inuits <p>programme d'éducation en matière de diabète</p> <p>cliniques spécialisées en matières de diabète</p> <p>Services spéciaux</p> <p>test d'ADN pour déterminer la paternité</p> <p>Services:</p> <p>Centre d'éducation en matière de diabètes</p> <p>Services de consultation sur la gestion de</p> | <p>38, rue Pine Nord (101 Mall) Bureau 139 Timmins, ON P4N 6K6 Téléphone: (705) 267-8444 Courriel: jacqueline.dorval@von.ca</p> <p>Jacqueline Dorval, Directrice exécutive du District</p> <p>Timothea Culhane, Gestionnaire des services de soutien communautaire</p> <p>Jody Larochelle, Gestionnaire des services de soutien communautaire</p> | <p>www.von.ca/fr</p> | | <p>Personnes qui ont besoin de soins médicaux</p> |
|---|--|---|---|--|---|

| | | | | | |
|--|---|--|--|----------------------|--|
| Chateau Georgian Retirement Residence | Maison de retraite (chambres non meublées avec salle de bain) qui offre plusieurs services, entre autres, 3 repas par jour et collations, contrôle de sécurité 24h/24, des activités telles que des jeux, du divertissement musical et les sorties, administration des médicaments, service de lessive... | 455, rue Cedar Nord Timmins, ON P4N 8K4 Téléphone: (705) 267-7935 Télécopieur: (705) 268-7133 Courriel: tscott@chartwell.com | www.chartwell.com/fr/retirement-residences | Timmins et la région | |
|--|---|--|--|----------------------|--|

| | | | | | |
|-------------------------------------|--|--|---|--|---|
| <p>Extendicare - Timmins</p> | <p>Maison de soins de longue durée de 180 lits * soins résidentiels 108 chambres privées et 72 chambres de base * soins infirmiers et personnels disponibles quotidiennement 24h * accès à un médecin et d'autres professionnels de la santé * soins de rétablissement</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lessive et ménage • Repas • Services d'hygiène personnelle • Produits et équipements médicaux • Aide à la prise des médicaments et à la réalisation des activités du quotidien • Programmes récréatifs et sociaux <p>Services et installations supplémentaires : salon de coiffure/barbier soins palliatifs services pastoraux physiothérapeute sur place</p> <p>Programmes événements spéciaux communautaires visites d'installations conférenciers programmes intergénérationnels services commémoratifs</p> | <p>62, av. St-Jean Timmins, ON P4R 0A6 Téléphone: (705) 531-3322 Courriel: keroy@extendicare.com</p> <p>Kelly Roy, Administratrice</p> | <p>www.extendicare.com</p> | | <p>Adultes qui ont besoin des soins de longue durée * les coordonnateurs du RLISS évaluent les besoins des demandeurs</p> |
|-------------------------------------|--|--|---|--|---|

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| <p>Golden Manor Home for the Aged</p> | <p>Maison de soins de longue durée de 177 lits * soins résidentiels pour 70 chambres privées et 54 chambres de base * soins infirmiers et personnels disponibles quotidiennement 24h * accès à un médecin et d'autres professionnels de la santé * un lit pour séjour de courte durée * 5 lits pour anciens combattants</p> <p>Services:</p> <ul style="list-style-type: none"> • literie et mobilier • lessive et ménage • repas • services d'hygiène personnelle • produits et équipements • médicaux (tels que les cathéters, les poches de stomie ou les produits de traitement de blessures) • aide à la prise des médicaments et aux activités quotidiennes • programmes récréatifs et sociaux <p>Services et installations supplémentaires :</p> <ul style="list-style-type: none"> • soins des pieds • soins palliatifs • salon de coiffure/barbier • services pastoraux | <p>Carol Halt, Administratrice</p> | | | <p>Adultes qui ont besoin des soins de longue durée * coordonnateurs de soins du RLISS évaluent les besoins des demandeurs</p> |
|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | |
|--|--|--|---|----------------|-------------------------------------|
| <p>Maison d'hébergement - La Villa Renouvellement (La Passerelle)</p> | <p>Résidentiel</p> <ul style="list-style-type: none"> • offre un service d'hébergement sécuritaire pour les femmes touchées par la violence et leurs enfants • ligne de soutien 24h • counseling de soutien individuel et de groupe • planification de la sécurité <p>Counseling</p> <ul style="list-style-type: none"> • counseling de soutien individuel groupes de soutien • services d'accompagnement et de défense des droits <p>Appui transitoire et soutien au logement</p> <ul style="list-style-type: none"> • aide à trouver et maintenir un logement • planification de la sécurité • élaboration d'un plan de transition vers une vie de non-violence | <p>Timmins, ON P4N 7G7 Téléphone: (705) 264-1321 1-877-748-8452 Courriel: julie@centrepasserelle.ca</p> <p>Julie Béchard-Fisher, Directrice</p> | <p>www.centrepasserelle.ca</p> | <p>Timmins</p> | <p>Femme âgée de 16 ans et plus</p> |
| <p>Rainbow Suites</p> | <p>Maison de retraite (chambres non meublées avec salle de bain attenante) offrant plusieurs services, entre autres, trois repas journaliers et des casse-croûtes, contrôle de sécurité 24h/24 des activités telles que les jeux, du divertissement musical et les sorties, ménage.</p> | <p>1212 promenade Riverside Timmins, ON P4N 1A4 Téléphone: (705) 360-1130 Télécopieur: (705) 268-7097 Courriel: rainbowsuite2013@gmail.com</p> | | <p>Timmins</p> | |

| | | | | | |
|--------------------------|---|---|--|----------------------|--|
| St Mary's Gardens | Maison de retraite (studios , une ou deux chambres à coucher suites avec salle de bains) qui offre plusieurs services offerts dont trois repas nutritifs par jour, supervision 24h/24, ménage hebdomadaire , service de draps et linge, l'administration des médicaments, aide aux soins personnels, des activités sociales, y compris des jeux, des programmes d'exercice, des animations musicales et des sorties, soins infirmiers disponible. | 225, 5 ^e avenue Timmins, ON P4N 0B2 Téléphone: (705) 267-5000 Sans frais: 1-866-206-2220 Télécopieur: (705) 267-3100 Courriel: info@autumnwood.ca | autumnwood.ca | Timmins | |
| The Walford | Maison de retraite (suites privées et et pour couples dont certaines comportent une cuisinette) qui offre plusieurs services, entre autres, 3 repas par jour et collations, surveillance 24h/24, , système de sonnerie, service de petit ménage chaque semaine, aide pour médicaments, bains/douche et des activités variées | 750, rue Tamarack Timmins, ON P4N 0A4 Téléphone: (705) 267-7277 Télécopieur: (705) 267-4630 Courriel: chillsrpn@outlook.com | | Timmins et la région | |

| | | | | | |
|--|--|---|--|--|----------------------------------|
| Association canadienne pour la santé mentale - filiale Cochrane-Timiskaming | <p>L'Association canadienne de la santé mentale de Cochrane-Timiskaming (ACSM-CT) fait partie des plus vieux organismes permanents en santé mentale au Canada. L'ACSM-CT est un organisme sans but lucratif qui offre des services communautaires de santé mentale à des personnes vivant avec la maladie mentale afin de les aider à vivre une vie pleine et entière. L'ACSM-CT travaille aussi à sensibiliser à la maladie mentale et à mieux la faire comprendre dans les collectivités en faisant de la défense de droits, de l'éducation et des campagnes de sensibilisation.</p> | <p>Omer Ducharme, Directeur exécutif (intérim)</p> | <p>cmhact.ca/fr</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Timmins • Cochrane • Matheson • Kirkland Lake • Englehart • Temiskaming Shores • Cobalt • Latchford | |
| Croix-rouge canadienne - Timmins | <p>Service d'aide pour personnes âgées qui ont besoin d'aide quotidienne par des personnels qualifiés pour faire des choses telles que :</p> <ul style="list-style-type: none"> • aide personnelle • tâches ménagères • prise de médicaments • planification et la préparation des repas • accompagnement pour aller aux rendez-vous | <p>60, av. Wilson, Bureau 310 Timmins, ON P4N 2S7 Téléphone: (705) 267-7333 Courriel: sylvie.dicaire@redcross.ca</p> <p>Sylvie Dicaire, Directrice assistante</p> | <p>https://www.redcross.ca/</p> | | <p>Adultes de 65 ans et plus</p> |

| | | | | | |
|--|--|--|---|--|--|
| <p>Société Alzheimer du district de Timmins-Porcupine</p> | <p>Soutien pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou de démences connexes, et pour leurs soignants</p> <ul style="list-style-type: none"> • Groupes de soutien aux soignants • Groupes de soutien pour ceux qui ont un membre de la famille ou un proche atteint de démence • Conseils de soutien privé - Conseils privés à la maison ou au bureau • Centre d'apprentissage - Offre des ressources éducatives telles que des livres, des vidéos, des brochures et des fiches d'information • Éducation - Fournit les connaissances et les compétences aux personnes qui s'occupent de personnes atteintes de démence • Facilite les séances d'information publique/sessions de formation et des ateliers pour les soignants et les autres professionnels | <p>70, rue Cedar Sud Timmins, ON P4N 2G6 Téléphone: (705) 268-4554 Courriel: tracykb@alheimertimmins.org</p> <p>Tracy Koskamp-Bergeron, Directrice des opérations et services</p> | <p>alzheimer.ca/fr/timmins</p> | | <p>Personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou de démences connexes ainsi que leurs soignants</p> |
|--|--|--|---|--|--|

| | | | | | |
|--|--|--|---|---|---|
| Société canadienne de l'ouïe, bureau de Timmins | <p>Soutien pour les personnes culturellement sourdes, sourdes oralistes, devenues sourdes ou malentendantes et leur familles</p> <p>Services:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conseil en audition • Dispositifs de communication • Services d'aide générale • Services d'emploi • Services d'intervention sourds-aveugles | <p>20, rue Wilson Timmins, ON P4N 3K6 Téléphone: (705) 268-0771 Courriel: afleury@chs.ca</p> <p>Amy Fleury, Conseillère générale des services de soutien</p> | <p>www.chs.ca</p> | | <p>Personnes ayant une déficience auditive et leur familles</p> |
| Motion Specialties | <p>Magasin de détail qui offre une variété de services et de produits pour répondre à tout type de besoin en matière de soins de santé à domicile. Offre des équipements d'aide à la mobilité et des produits de soins personnels. Offre aussi produits en magasin, service et réparations et location d'équipements.</p> | <p>77, chemin Waterloo Timmins, ON P4N 8M4 Téléphone: (705) 360-1941 Sans frais: 1-888-360-1941 Télécopieur: (705) 264-4487 Courriel: timmins@motionspecialties.com</p> | <p>motioncares.ca</p> | <p>District de Cochrane Kirkland Lake Chapleau Wawa</p> | |
| Alliance de la francophonie de Timmins Inc. | | <p>395, boul. Thériault Timmins, ON P4N 0A7 Courriel: belangerpl@cscdgr.on.ca</p> <p>Pierre Bélanger, Président</p> | | | |

| | | | | | |
|---|---|--|---|--|--|
| <p>Centre culturel La Ronde</p> | <p>Le Centre culturel La Ronde inc. fut établi en 1968. Il a pour but de:</p> <ul style="list-style-type: none"> • promouvoir, stimuler et animer la vie française à l'intérieur de notre communauté • permettre aux francophones de se regrouper dans un même endroit afin de préserver et développer leur identité et leur culture. • permettre à l'individu francophone de s'épanouir et de se recréer en français. | <p>120, avenue Kent Timmins, ON P4N 4V6 Téléphone: (705) 267-8401 Courriel: dg@larondetimmins.ca</p> <p>Lisa Bertrand, Directrice générale</p> | <p>www.larondetimmins.ca</p> | | |
| <p>Centre de formation pour adultes francophones</p> | <p>Le Centre de formation pour adultes francophones (CFAF) est dédié à l'alphabétisation, à formation de base visant l'employabilité, à l'amélioration des compétences en littératie et en numératie des adultes francophones.</p> | <p>Nicole Arcand, Directrice générale</p> | <p>www.cdeacf.ca/organisation/entre-formation-pour-adultes-francophones-cfaf</p> | | |

| | | | | | |
|--|--|--|---|--|---|
| <p>Centre multiculturel de Timmins et du district</p> | <p>Fournit une aide pratique aux nouveaux arrivants, les aidant ainsi à relever les défis de la vie quotidienne.</p> <p>Nos services comprennent l'évaluation et l'orientation, des informations aux consommateurs et des informations communautaires, de l'aide pour remplir les formulaires administratifs ainsi que dans les domaines suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> • La santé • L'éducation • Le logement • Les formalités en matière d'immigration et de citoyenneté • Les informations aux consommateurs • De l'aide dans la préparation à la recherche d'emploi • À propos des services médicaux • À propos des lois canadiennes • Services d'interprétation et de traduction | <p>119, rue Pine Sud, Bureau 10 Timmins, ON P4N 2K3 Téléphone: (705) 363-6789 Courriel: sylvielamothe@timminsmulticultural.ca</p> <p>Sylvie Lamothe, Coordinatrice</p> | <p>www.timminsmulticultural.ca/french</p> | | <p>Nouveaux arrivants et leur famille</p> |
|--|--|--|---|--|---|

| | | | | | |
|---|---|---|---|-----------------|--|
| Collège Boréal - campus de Timmins | <p>Le Collège Boréal offre une éducation personnalisée de qualité à une clientèle diversifiée et exerce un leadership pour favoriser le développement durable de la communauté francophone de l'Ontario.</p> | <p>395, boul. Thériault Timmins, ON P4N 0A7 Téléphone: (705) 267-5850, poste 5506 Courriel: jeanpierre.nadon@collegeboréal.ca</p> <p>Jean-Pierre Nadon, Directeur général</p> | <p>www.collegeboreal.ca/</p> | <p>Province</p> | |
| Conseil scolaire catholique de district des Grandes Rivières | <p>Le Conseil scolaire catholique de district des Grandes Rivières accueille quotidiennement plus de 6,200 élèves aux niveaux élémentaire et secondaire dans nos 29 écoles élémentaires et 8 écoles secondaires et 3 centres d'éducation alternative sur un territoire couvrant tout près de 25 000 kilomètres carrés, de Hearst à Temiskaming Shores, en passant par, Foleyet, Gogama, Timmins et sans oublier Moosonee.</p> | <p>896, prom. Riverside Timmins, ON P4N 3W2 Téléphone: (705) 267-1421 Courriel: presleyl@cscdgr.on.ca</p> <p>Lorraine Presley, Directrice de l'éducation</p> | <p>www.cscdgr.education/</p> | | |

| | | | | | |
|---|---|---|--|--------------------------------|--|
| Conseil scolaire public du Nord-Est | <p>Le CSPNE offre une occasion d'apprentissage privilégiée qui se veut positive pour les élèves - et les familles - qui désirent découvrir et atteindre de nouveaux sommets académiques, culturels et sociaux.</p> <p>Notre engagement prioritaire consiste à respecter notre mandat en assurant l'épanouissement de votre enfant dans un milieu éducatif, sécuritaire et positif qui encourage l'apprentissage. Nous visons l'excellence, le bien-être et l'appartenance qui mènent vers le dépassement individuel et collectif.</p> | <p>111, av. Wilson Timmins, ON P4N 2S8 Téléphone: (705) 264-1119, poste 227 Courriel: simon.fecteau@cspne.ca</p> <p>Simon Fecteau, Directeur de l'éducation</p> | cspne.ca/ | | |
| Université de Hearst - campus de Timmins | <p>L'Université de Hearst rend les études universitaires accessibles aux francophones du nord-est de l'Ontario, en leur offrant des programmes complets dans leur région, selon des modes d'enseignement qui reconnaissent l'importance, pour la formation et pour la réussite scolaire, d'une interaction soutenue entre les étudiantes et les étudiants ainsi qu'entre ces personnes et les membres du corps professoral.</p> | <p>395, boul. Thériault, unité 1 Timmins, ON P4N 0A8 Téléphone: (705) 267-2144, poste 221 Courriel: louise_taillefer@uhearst.ca</p> <p>Louise Taillefer, Coordonnatrice</p> | www.uhearst.ca | Timmins Hearst Kapusking | |
| Ville de Timmins | <p>Site Web municipal qui comprend une variété d'information: services municipaux, services et programmes communautaires, services aux entreprises, chambre de commerce, activités...</p> | <p>220, boul. Algonquin Est Timmins, ON P4N 1B3 Téléphone: (705) 264-1331</p> | www.timmins.ca/fr | Timmins | |

| | | | | | |
|---|---|--|---|----------------------------------|--|
| Corporation du développement économique de Timmins | <p>Timmins offre un large éventail de services communautaires qui fournissent des programmes et services sécuritaires et accessibles pour améliorer la qualité de vie et l'environnement dans cette collectivité. Éducation, Famille, Religion et culte, Soins de santé et Transports</p> | <p>1-130, rue Spruce Sud Timmins, ON P4N 2M5 Tél: (705) 360-2656 1-877-470-8332 Télé: (705) 360-2679 tedc@timmins.ca</p> | <p>www.timminsedc.com</p> | <p>Timmins</p> | <p>Profil communautaire Stratégie communautaire Timmins ville-amie des aînés</p> |
| Hôpital de Sault Ste-Marie/ Sault Area Hospital | <p>Hôpital régional offrant des soins aigus, de transition et de réadaptation grâce à une variété de programmes et de services hospitaliers et ambulatoires</p> <p>Services:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Clinique gériatrique d'Algoma • Imagerie diagnostique • Diététicienne • iCcare Pharmacy • Laboratoire • Maternité et soins intensifs néonataux, pédiatrie • Santé mentale et toxicomanie • Services chirurgicaux • Services d'urgence • Unité de soins intensifs <p>Programmes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dépistage du cancer du sein • Traitement des accidents cérébro-vasculaires • Cancer du district d'Algoma • Maladies rénales d'Algoma | <p>750, ch. Great Northern Nord Sault Ste-Marie, ON P6B 0A8 Téléphone: (705) 759-3837 Courriel: gagnonr@sah.ca</p> <p>Ron Gagnon</p> | <p>www.sah.on.ca</p> | <p>Sault Ste-Marie et région</p> | |

| | | | | | |
|---|--|--|---|--|--|
| Algoma Nurse Practitioner-Led Clinic | Organisme à but non lucratif qui fournit des soins primaires aux résidents de Sault Ste-Marie et ses environs qui n'ont pas de fournisseur de soins primaires (infirmier praticien/médecin). La clinique fournit aux patients des soins complets, accessibles et complets, tout au long de leur vie, y compris la promotion de la santé, la prévention des maladies, la santé chronique et la gestion de la santé mentale. | 443, avenue Northern Sault Ste-Marie, ON P6B 4J3 Téléphone: (705) 942-4717 Télécopieur: (705) 942-9687 Courriel: sdereski@algomanplc.ca Sandra Dereski | https://www.algomanplc.ca | Sault Ste-Marie et la région | |
| Bayshore Health Care - Sault Ste-Marie | Offre une gamme de services aux personnes ayant des besoins personnels et médicaux dans leurs foyers ou établissements institutionnels tels que la compagnie, soins infirmiers, cliniques de vaccination contre la grippe, soutien à domicile, soins personnels et offre des services de relève aux membres de la famille ou aux aidants naturels, qui ont besoin de soins à temps plein. | 390-304, rue Bay Elgin Towers Sault Ste-Marie, ON P6A 1X2 Téléphone: (705) 942-3232 Sans frais: 1-888-795-4447 Courriel: lparenteau@bayshore.ca Lucie Parenteau | www.bayshore.ca/fr/ | Sault Ste-Marie Elliot Lake Desbarats Echo Bay Garden River Iron Bridge Thessalon Cutler | |
| CBI Health Services | Variété de services et de choix de traitement <ul style="list-style-type: none"> • Services de santé à domicile • Services de santé au travail • Services de santé communautaires | 163, rue East Sault Ste-Marie, ON P6A 3C8 Téléphone: (705) 941-5222 Sans frais: 1-877-853-1195 Télécopieur: (705) 941-5206 Sheron McEachron | www.cbi.ca | Sault St-Marie et la région | |

| | | | | | |
|--|---|---|--|------------------------------|--|
| Réadaptation pour patients externes (Sault Area Hospital) | Services de réadaptation pour les patients externes tels que soins de physiothérapie, d'orthophonie, de la déglutition et ergothérapie pour les patients externes - services neurologiques. | 750, chemin Great Northern Sault Ste-Marie, ON P6B 0A8 Téléphone: (705) 759-3634 Télécopieur: (705) 759-3692 Courriel: publicaffairs@sah.on.ca | www.sah.on.ca | Sault Ste-Marie et la région | |
| Santé mentale et toxicomanie (Sault Area Hospital) | Services de santé mentale à l'hôpital ou dans la communauté pour les personnes ayant des problèmes graves de santé mentale. | 750, chemin Great Northern Sault Ste-Marie, ON P6B 0A8 Téléphones: (705) 759-3434 ou (705) 759-3398 Crise: Appelez le 911 en cas d'urgence Télécopieur: (705) 759-3839 Courriel: publicaffairs@sah.on.ca Kelli-Ann Lemieux | www.sah.on.ca | Sault Ste-Marie et la région | |

| | | | | | |
|---|--|---|--|---------------------------------------|--------------------------|
| Sault Ste-Marie Recovery Home Inc. (Ken Brown Recovery Home) | Programme en établissement de longue durée basé sur une démarche en 12 étapes et une approche cognitive et comportementale qui vise à prévenir la rechute et à prendre conscience de la colère et qui propose des thérapies de groupe. Le programme est basé sur l'abstinence avec participation obligatoire aux groupes d'entraide. Durée de séjour de maximum trois mois. Les clients peuvent être admis à un programme de logement avec service de soutien. | 8, rue Herrick Sault Ste-Marie, ON P6A 2T4 Téléphone: (705) 942-2244 Courriel: kbrh@shaw.ca Wince Lyons | www.kenbrownrecoveryhome.org | Sault Ste-Marie | |
| Services aux familles d'Algoma / Algoma Family Services | Fournis une gamme de services basés sur des données probantes meilleures pratiques en santé mentale pour les enfants et les jeunes et leurs familles. | 205, rue McNabb Sault Ste-Marie, ON P6B 1Y3 Téléphone: (705) 945-5050 Sans frais: 1-800-461-2237 Crise: 705-759-3398 Télécopieur: (705) 942-9273 Courriel: afs@algomafamilyservices.org | www.algomafamilyservices.org | Wawa, Elliot Lake, et Sault Ste-Marie | Jeune de 18 ans et moins |

| | | | | | |
|--|--|--|---|-------------------------------------|--|
| Soins à domicile et en milieu communautaire (Réseau local d'intégration des services de santé du Nord-Est -- RLISS) | <p>Accès aux soins de soutien à la maison, à l'école ou dans la communauté. Les coordonnateurs de soins travaillent avec les personnes dans la communauté ou sortant de l'hôpital pour déterminer l'aide nécessaire et organiser les soins, les soins sont dispensés dans un cadre communautaire tel qu'à la maison, l'école, les structures résidentielles ou cliniques de soins infirmiers ambulatoire et fournit des informations sur les autres services communautaires.</p> | <p>390, rue Bay, bureau 103 Sault Ste-Marie, ON P6A 1X2 Téléphones: (705) 949-1808 Sans frais: 1-800-668-7705 ATS: 711 (demandé le 1-888-533-2222) Télécopieur: (705) 949-1663</p> | <p>healthcareathome.ca</p> | <p>Sault Ste-Marie et la région</p> | |
| Soins infirmiers des pieds / Feet First and Associates Pedorthic | <p>Évaluation et traitement des problèmes des membres inférieurs et des pieds, appareils et chaussures orthopédiques. Soins podologiques fournis par une infirmière spécialisée dans le diabète, les malformations structurelles, les pathologies des tissus mous, les pathologies des ongles. Offre des services de podologie à domicile, orthèses sur mesure, bas de contention, magasin de détail pour chaussures, foulards, sacs à main, leggings.</p> | <p>111-A, chemin Great Northern Sault Ste-Marie, ON P6B 4Y9 Téléphone: (705) 949-7324 Télécopieur: (705) 949-9795 Courriel: appts.feet@shaw.ca</p> | <p>feetfirstsault.com</p> | <p>Sault St-Marie et la région</p> | |

| | | | | | |
|------------------------------------|--|---|---|------------------------------------|--|
| Superior Family Health Team | <p>Équipe de soins médicaux spécialisée en santé familiale et communautaire. Coordonne les soins des patients afin d'évaluer et de traiter les blessures ou la maladie, équipe comprend des médecins de famille, d'une infirmière praticienne, d'une infirmière, d'un diététicien, d'un conseiller en santé mentale, d'un travailleur social, d'un podologue (spécialiste de soins de pieds) et d'un pharmacien.</p> | <p>765, rue Queen Est, bureau 300 Sault Ste-Marie, ON P6A 2A8 Téléphone: (705) 253-6599 Après-heures: Service téléphonique d'aide médicale (STAM) : 1-866-553-7205 Télécopieur: (705) 253-9668</p> <p>Michelle Brisbois</p> | <p>www.superiorfht.ca</p> | <p>Sault St-Marie et la région</p> | |
| Women In Crisis (Algoma) | <p>Offre différents programmes et services pour les femmes et les enfants victimes de mauvais traitements ou de violence :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fournit un refuge en cas d'urgence temporaire pour les femmes et leurs enfants • Ligne d'assistance téléphonique en cas d'urgence et un service de soutien sans rendez-vous 24h/24 • Programme d'assistance judiciaire pour les familles • L'assistance pour la recherche de logements abordables • Services d'urgence en cas d'agression / abus sexuel et de counseling à long terme | <p>23, avenue Oakland Sault Ste-Marie, ON P6A 2T2 Téléphone: (705) 759-1230 Sans frais: 1-877-759-1230 Télécopieur: (705) 759-3239 Courriel: adminassist@wicalgoma.com</p> <p>Sharon Reid Norma Elliott</p> | <p>womenincrisis.ca</p> | <p>Sault St-Marie et la région</p> | |

| | | | | | |
|--------------------------------------|---|--|--|-----------------------------|--|
| Cedarwood Lodge | Maison de soins de longue durée de 50 lits. Soins infirmiers et personnels disponibles quotidiennement 24 h , accès à un médecin et d'autres professionnels de la santé. | 860, chemin Great Northern Sault Ste-Marie, ON P6B 0B5 Téléphone: (705) 450-5264 Télécopieur: (705) 450-5462 | | Sault St-Marie et la région | |
| Extendicare - Maple View | Maison de soins de longue durée de 256 lits. Soins infirmiers et personnels disponibles quotidiennement 24 h, accès à un médecin et d'autres professionnels de la santé. | 650, av. Northern Est Sault Ste-Marie, ON P6B 6G3 Téléphone: (705) 574-3000, poste 1110 Courriel: cabrown@extendicare.com Carly Brown | www.extendicare.com | | |
| Extendicare - Van Daele Manor | Maison de soins de longue durée de 100 lits: 20 chambres privées, 26 à deux lits et 40 chambres de base. Soins infirmiers et personnels disponibles quotidiennement 24 h, accès à un médecin et d'autres professionnels de la santé. Aussi, 2 lits pour soins de courte durée et 12 lits de soins de convalescence. | 39, rue Van Daele Sault Ste-Marie, ON P6B 4V3 Téléphone: (705) 949-7934 Télécopieur: (705) 945-0968 Courriel: cnh_vandaele@extendicare.com Teresa Heubner | www.extendicare.com | District d'Algoma | |

| | | | | | |
|--|---|--|--|------------------------------|--|
| F.J. Davey Home | Maison de soins de longue durée de 374 lits: 48 chambres privées, 176 chambres à deux lits et 150 chambres de base. Soins infirmiers et personnels disponibles quotidiennement 24 h, accès à un médecin et d'autres professionnels de la santé. | 733, Third Line Est Sault Ste-Marie, ON P6A 7C1 Téléphone: (705) 942-2204, poste 228 Courriel: bharten@fjdaveyhome.org Barbara Harten | fjdaveyhome.org | Sault St-Marie et la région | |
| Ontario Finnish Resthome Association - Kotitalo | Maison de soins de longue durée de 63 lits: 8 chambres privées, 28 chambres semi-privées et 24 chambres de base. Soins infirmiers et personnels disponibles quotidiennement 24 h, accès à un médecin et d'autres professionnels de la santé. | 725, rue Nord Sault Ste-Marie, ON P6B 5Z3 Téléphone: (705) 945-9987 Courriel: pbelair@theofra.org Paul Belair | www.ontariofinnishresthome.ca | Sault Ste-Marie et la région | |
| Armée du Salut - Banque alimentaire | Don d'aliments non périssables d'urgence aux personnes et aux familles dans le besoin. Peut être utilisé tous les 2 mois. Programme sans rendez-vous, programme de lessive accessible par rendez-vous tous les mois, les vendredis après-midi offrent une démonstration culinaire où une recette nutritive cuisinée et offerte comme échantillons, les participants peuvent emporter des ingrédients à essayer à la maison. | 78, rue Elgin Sault Ste-Marie, ON P6A 2Y5 Téléphone: (705) 759-4143 Télécopieur: (705) 759-2931 Courriel: safamily@soonet.ca | salvationarmy.ca | Sault St-Marie | |

| | | | | | |
|---|---|--|--|-----------------------------|--|
| Association des lésions cérébrales | Aide les personnes qui vivent avec une lésion cérébrale acquise ainsi que leurs familles en fournissant un soutien, un plaidoyer, éducation et une sensibilisation. Offre un programme d'entraide/mentorat ainsi qu'un groupe de soutien. | Boîte 22045 Sault Ste-Marie, ON P6B 6H4 Téléphone: (705) 971-1050 Courriel: braininjuryssmd@gmail.com | www.soobraininjury.com | Sault St-Marie et la région | |
| Centre Victoria pour femmes | Aide les femmes francophones qui ont connu une forme quelconque de violence. Offre une variété de services aux femmes, tels que : <ul style="list-style-type: none"> • Fem'aide, service téléphonique de crise 24h/24 • Intervention individuelle ainsi que l'intervention de groupe • Accompagnement, services de renvoi et de représentation • Services d'intervention en crise • Prévention, sensibilisation et éducation | 111, rue Elgin Sault Ste-Marie, ON P6A 6L6 Téléphone: (705) 253-0049 Courriel: renee.delarosbil@centrevictoria.ca Renée Delarosbil | www.centrevictoria.ca | Algoma et la région | |
| Croix-Rouge canadienne | Livres des programmes communautaires locaux, nationaux et internationaux qui aident les gens vulnérables : <ul style="list-style-type: none"> • Trouver des services de la famille • Services pour les personnes âgées • Possibilités de bénévolat | 475, chemin Trunk, unité 5 Sault Ste-Marie, ON P6A 3T1 Téléphone: (705) 759-4547 Sans frais: 1-877-881-3131 Télécopieur: (705) 759-5865 Courriel: ssmbranch@redcross.ca Mara Defazio | www.redcross.ca | Sault St-Marie et la région | |

| | | | | | |
|--|--|--|--|------------------------------|--|
| Filiale de l'Association canadienne pour la santé mentale - Sault Sainte Marie | Information, orientation et défense des intérêts ; promotion et éducation en matière de santé mentale, programme en cas de diagnostic mixte, counseling, liaison avec les tribunaux, programme d'activité sociale Club 84, soutien familial, initiative en faveur des toxicomanes survivants, aide à l'emploi, festival de cinéma Shadows of the Mind et soutien éducatif. | 386, rue Queen Est Sault Ste-Marie, ON P6A 1Z1 Téléphones: (705) 759-0458 poste 200 Télécopieur: (705) 945-0261 Courriel: annette@cmhassm.com Annette Katajamaki | ssm-algoma.cmha.ca | Sault Ste-Marie et la région | |
| Institut national canadien pour les aveugles (INCA) - succursale de Sault Ste-Marie | Soutien pour les personnes vivant avec une perte de vision, complète ou partielle. Recherche, sensibilisation et services de santé de la vue | 477, chemin Great Norther bureau 103 Sault Ste-Marie, ON P6A 1Z5 Téléphone: (705) 949-2610 Sans frais: 1-888-675-2468 Courriel: kerrie.st.jean@cnib.ca Kerrie St. Jean | cnib.ca/fr?region=on_north | Nord-est de l'Ontario | |
| Marche des Dix sous du Canada / March of Dimes Canada - Sault Ste-Marie | Soutien aux personnes âgées et aux adultes handicapés. Aide les personnes à rester autonomes dans leur propre maison pour aussi longtemps que possible. Offre aussi des recommandations à d'autres soutiens communautaires | 31, ch. Old Garden River, Unité 122 Sault Ste-Marie, ON P6B 5Y7 Téléphone: (705) 945-1044, poste 226 Courriel: jteresinski@marchofdimes.ca Joan Teresinski | www.marchofdimes.ca | Sault Ste-Marie et la région | |

| | | | | | |
|--|--|---|--|---|--|
| Phoenix Rising Women's Centre and Non-Profit Homes Inc. | Phoenix Rising est une communauté de femmes composée de prestataires de services et d'utilisatrices qui reconnaissent l'importance de déterminer de concevoir et de fournir des services dans une perspective féminine. Nous souhaitons développer un modèle de philosophie féministe. Nous encourageons l'égalité entre les sexes, le respect des différences individuelles et la pratique de l'entraide féminine. | 621, rue Albert Est Sault Ste-Marie, ON P6A 2K5 Téléphone: (705) 759-5864 Courriel: phoenix.rising@shaw.ca Jaye Frost | phoenixrisingssm.atspace.com | Sault Ste-Marie | |
| Société Alzheimer | Soutien pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou de démences connexes, et pour leurs soignants. Plusieurs programmes et services sont disponibles. | 341, chemin Trunk Sault Ste-Marie, ON P6A 3S9 Téléphone: (705) 942-2195 Télécopieur: (705) 256-6777 Courriel: info@alzheimergoma.org | alzheimer.ca/fr/Home | Sault St-Marie et la région | |
| Société canadienne de l'ouïe - Bureau régional | Soutien pour les personnes culturellement sourdes, sourdes oralistes, devenues sourdes ou malentendantes et leurs familles. <ul style="list-style-type: none"> • Programme d'alphabétisation • Programme d'appareils de communication • Services d'emplois • Services d'interprétation de l'Ontario • Services de counseling CONNECT - Sault Ste-Marie • Services de soutien communautaire | 130, rue Queen Est Sault Ste-Marie, ON P6A 1Y5 Sans frais: 1-866-518-0000 ATS: 1-877-634-0179 Télécopieur: (705) 256-7231 Courriel: info@chs.ca | www.chs.ca | Hornepayne Dubreuilville Wawa Sault Ste-Marie Bruce Mines Thessalon Iron Bridge Blind River Elliot Lake Spanish | |

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| Société de l'aide à l'enfance d'Algoma Children's Aid Society | <p>Les sociétés d'aide à l'enfance font enquête sur les signalements ou toute preuve de mauvais traitements et de négligence à l'égard des enfants âgés de moins de 18 ans et, lorsque cela est nécessaire, prennent des mesures pour protéger les enfants. Elles fournissent des soins aux enfants et assurent la surveillance des enfants qui leur sont confiés, prodiguent des conseils et un soutien aux familles, et placent les enfants en vue de leur adoption.</p> | <p>191, ave, Northern Est Sault Ste-Marie, ON P6B 4H8 Téléphone: (705) 949-0162 Sans frais: 1-888-414-3571 Télécopieur: (705) 949-4747 Courriel: asevigny@algotmacas.org</p> <p>Alexandra Sevigny</p> | algotmacas.org/ | Sault Ste-Marie et la région | |
| Société de l'arthrite - Nord-Est | <p>Éducation, programmes et soutien aux personnes atteintes d'arthrite tels que • Programmes de réadaptation et d'éducation pour l'arthrite • Programmes de soutien et d'autogestion • Ateliers de gestion de la douleur chronique, cours d'autogestion en ligne • Programmes d'apprentissage en ligne, y compris «Santé mentale et bien-être» et « Vaincre la fatigue ».</p> | <p>Téléphone: (705) 253-7750 Sans frais: 1-888-253-7752 Télécopieur: (705) 253-7900 Courriel: info@arthritisc.a</p> | www.arthritis.ca | Cochrane, Sault Ste-Marie et la région | |
| Société John Howard Society - Sault Ste-Marie | <p>Organisme des services sociaux qui offre de nombreux services à tous les membres de la communauté, notamment aux étudiants, aux délinquants, aux chômeurs et aux personnes qui présentent un risque élevé en raison d'abus, d'un faible niveau de scolarité ou d'un manque de soutien.</p> | <p>27, rue King Sault Ste-Marie, ON P6A 6K3 Téléphone: (705) 759-1703 Courriel: slajambe@jhsossm.ca</p> <p>Suzanne Lajambe-Stortini</p> | johnhoward.on.ca/sault-ste-marie/fr | Sault Ste-Marie | |

| | | | | | |
|---------------------------|---|---|--|-----------------------------|--|
| R & T Mobility | Magasin de détail offrant une variété de services et de produits pour vos besoins de soins de santé à domicile. Offre des équipements de mobilité. | 316, rue Wellington Est Sault Ste-Marie, ON P6A 2L9 Téléphone: 450-6470 Cellulaire : 705-297-2464 Télécopieur: (705) 450-6471 Courriel: robert@rtmobility.ca Robert Sharp | www.rtmobility.ca | District d'Algoma | |
| Medigas - SSM | Offre la fourniture et l'équipement médicaux à des particuliers pour l'achat ou la location tels que : <ul style="list-style-type: none"> • Produits de soins pour l'incontinence, les voies urinaires et les stomies • Fournitures médicales • Hôpital Général de Chapleau • Équipements et fournitures pour l'oxygénothérapie à domicile • Équipements et fournitures pour la ventilation en pression positive continue (CPAP) • Fauteuils roulants • Équipements de sécurité pour la salle de bains | 51, chemin Great Northern Sault Ste-Marie, ON P6B 4Y5 Téléphone: (705) 949-0570 Sans frais: 1-866-446-6302 Télécopieur: (705) 942-3195 Stacey Truman | www.medigas.com | Sault St-Marie et la région | |

| | | | | | |
|---------------------------------------|--|--|--|-----------------------------|--|
| Connect Hearing | Services complets d'audiologie comprenant : <ul style="list-style-type: none"> • examen auditif • examen de prothèses auditives • prescription de prothèses auditives • clinique complète de prothèses auditives • services de réparation | 955, rue Queen E, bureau 210 Sault Ste-Marie, ON P6A 2C3 Téléphone: (705) 253-0508 Sans frais: 1-866-865-4327 Télécopieur: (705) 942-1124 Courriel: info@connecthearing.ca Donna Coudert | | Sault St-Marie et la région | |
| Health Gear Medical and Safety | Offre une vaste sélection de fournitures et équipements médicaux | 262, rue Queen Est Sault Ste-Marie, ON P6A 1Y7 Téléphone: (705) 949-4327 Sans frais: 1-888-831-4327 Télécopieur: (705) 949-3572 Courriel: jwmills@healthgearmedical.com | healthgearmedical.com | Sault Ste-Marie | |
| Life Alert | Système de réponse personnel pour promouvoir un mode de vie sûr et indépendant | 113, avenue Salisbury, bureau 300 Sault Ste-Marie, ON P6B 1M1 Téléphone: (705) 946-2362 Sans frais: 1-877-303-5433 (1-877-303-LIFE) Télécopieur: (705) 848-9084 | | Algoma et la région | |

| | | | | | |
|--|---|---|---|------------------------|--|
| Centre francophone de Sault Ste-Marie | <p>Encourage et enrichit la culture de langue française par l'offre d'activités socioculturelles</p> <ul style="list-style-type: none"> • Favorise les arts franco-ontariens, les activités culturelles, sociales, éducatives, récréatives et de loisirs par le biais de ses collectes de fonds • Encourage les activités francophones dans toute la communauté incluant tous les groupes ethniques • Coordonne un effort commun pour favoriser la coopération et la solidarité entre les organismes francophones et anglophones ainsi que tout autre organisme ethnique • S'assure d'une grande participation aux activités francophones | <p>600, rue North Sault Ste-Marie, ON P6B 2B9 Téléphone: (705) 946-3632 Courriel: centrefrancophonessm@gmail.com</p> <p>Tiziana C Principe</p> | <p>www.facebook.com/centrefrancossm</p> | <p>Sault Ste-Marie</p> | |
| Contact Nord | <p>Contact Nord est chef de file pour leurs classes électroniques et apprentissage en ligne. Il offre aux étudiants la possibilité d'obtenir un certificat ou diplôme ainsi que d'améliorer leurs compétences grâce à l'apprentissage en ligne. Il donne accès à plus de 1 000 programmes et 18 000 cours offerts en ligne par les collèges, les universités et les pourvoyeurs de services en alphabétisations et en compétences de base publics de l'Ontario.</p> | <p>443, av. Northern Est Sault Ste-Marie, ON P6B 4J3 705 942-3425 Téléphone: (705) 942-3425 Courriel: ginettemarion72@gmail.com</p> <p>Ginette Marion</p> | <p>https://contactnord.ca/</p> | <p>Sault Ste-Marie</p> | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|------------------------|--|
| École Notre-Dame-du-Sault (CSCNO) | <p>Une école de la maternelle à la 12e année. Que ce soit sur le plan académique, musical, sportif, spirituel ou culturel, elle vise à offrir aux élèves une panoplie d'activités qui promeut leur développement et leur épanouissement.</p> | <p>600, rue North Sault-Ste-Marie, ON P6B 2B9 Téléphone: (705) 945-5520 Télécopieur: (705) 945-5515 Courriel: nds@nouvelon.ca</p> | <p>ndsault.nouvelon.ca</p> | <p>Sault Ste-Marie</p> | |
| École publique Écho des rapides (CSPGNO) | <p>Offre un programme scolaire de haute qualité dans un environnement où chaque enfant est apprécié et valorisé. Ouverte aux autres cultures, l'É. p. Écho-des-Rapides accueille les élèves de la maternelle à la 8e année et vise l'excellence dans les langues, les mathématiques, les sciences, les arts, la technologie et la forme physique.</p> | <p>45, rue Hugill Sault Ste-Marie, ON P6A 4E6 Téléphone: (705) 254-3388</p> | <p>epedr.cspgno.ca</p> | <p>Sault Ste-Marie</p> | |

| | | | | | |
|--|---|--|---|-------------------------------------|--|
| Ministère des Affaires civique et de l'Immigration & Ministère de Tourisme, de la culture et du sport | <p>Le ministère des Affaires civiques et de l'Immigration (MACI), le ministère de la Culture et le Tourisme partagent une même Direction des services juridiques. Cette Direction partagée fournit non seulement des services juridiques « internes » à ces trois ministères, mais aussi au Secrétariat aux affaires des personnes âgées de l'Ontario, à la Direction générale de la condition féminine de l'Ontario, ainsi qu'à certains organismes comme la Société d'exploitation de la Place de l'Ontario, le Centre des sciences de l'Ontario et la Société de développement de l'industrie des médias de l'Ontario.</p> | <p>70, prom. Foster, Suite 220 Sault Ste-Marie, ON P6A 6V8 Téléphone: (705) 945-5793 Courriel: Patricia.Lofstrom@ontario.ca Patricia Lofstrom</p> | <p>www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca</p> | <p>Sault Ste-Marie et la région</p> | |
| Ville de Sault Ste-Marie | <p>Site Web municipal qui comprend une variété d'information: services municipaux, services et programmes communautaires, services aux entreprises, activités...</p> | <p>99, promenade Foster C.P. 580 Sault Ste-Marie, ON P6A 5N1 Téléphone: 705-759-2500 Télécopieur: 705-759-2310 Courriel: info@cityssm.on.ca</p> | <p>http://saultstемarie.ca/</p> | <p>Sault St-Marie</p> | |

| | | | | | |
|--|--|---|---|--|---|
| Hôpital de Kirkland et du district | <p>Hôpital communautaire fournit des soins de courte durée, autre niveau de soins et des soins continus complexes à travers une variété de programmes et de services.:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pédiatrie • Urologie • Gynécologie • Médecine interne • Psychiatrie • Ophtalmologie • Oncologie • Diabète • Santé mentale • Télémédecine | <p>145, chemin Government Est Kirkland Lake, ON P2N 3P4 Téléphone: (705) 567-5251 Crise: Appelez 911 en cas d'urgence Télécopieur: (705) 568-2102 Courriel: administration@kdhospital.com</p> | <p>www.blancheriverhealth.ca</p> | <p>Timiskaming</p> | |
| Centre de ressources Cochrane Temiskaming - Bureau de Kirkland Lake | <p>Fournit les mesures de soutien aux personnes ayant une déficience intellectuelle, ainsi que du soutien à leur famille</p> <ul style="list-style-type: none"> • soutien de jour • résidences communautaires • résidences familiales • programme de développement pour enfant • services de psychologie • services de soutien communautaires • services en orthophonie | <p>31, chemin Station Nord, 2^e étage Kirkland Lake, ON P2N 3M6 Téléphone: (705) 567-5379 Télécopieur: (705) 568-8190 Courriel: general@ctrc.on.ca</p> | <p>www.ctrc.on.ca/fr</p> | <p>Cochrane Kapusking Kirkland Lake New Lisheard</p> | <p>Personnes avec une déficience intellectuelle</p> |

| | | | | | |
|---|---|---|--|-------------------------------|--|
| Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming Région Nord - Kirkland Lake | Fournit des programmes et des services d'assistance sociale Services: <ul style="list-style-type: none"> • Ontario au travail • Programme Rénovations Ontario • Service médical d'urgence (SMU) • Services à l'enfance • Services de logement | 29, avenue Duncan Nord Kirkland Lake, ON P2N 3H7 Téléphone: (705) 567-9366 Sans frais: 1-888-544-5555 | www.dtssab.com/homepage-fr.html | Kirkland Lake et la région | |
|---|---|---|--|-------------------------------|--|

| | | | | | |
|--|---|--|---|--------------------------------|--|
| <p>Hôpital de Kirkland et du district - Soins palliatifs du Timiskaming</p> | <p>Soutien aux personnes et à leurs familles, qui ont reçu un diagnostic de cancer et d'autres maladies limitant leur espérance de vie, recommandation vers d'autres services communautaires</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fournit des soins de soutien en fonction des besoins des clients et des familles soit psychologique, émotionnel, social, spirituel et deuil pratique • Les services sont offerts à la maison, à l'hôpital, dans les hospices et dans les foyers de soins de longue durée • Éducation et consultation des fournisseurs de soins offrant des soins palliatifs et de fin de vie à la maison, à l'hôpital, dans des centres de soins palliatifs ou dans des foyers de soins de longue durée • Pédiatrie • Urologie • Gynécologie • Médecine interne • Psychiatrie • Ophtalmologie • Oncologie • Diabète • Santé mentale | <p>145, chemin Government E bureau 109 Kirkland Lake, ON P2N 3P4 Téléphone: (705) 568-2135 Télécopieur: (705) 568-2160 Courriel: bsmallwood@kdhospital.com</p> | <p>www.blancheriverhealth.ca</p> | <p>District du Timiskaming</p> | |
|--|---|--|---|--------------------------------|--|

| | | | | | |
|--|---|---|--|----------------------------|--|
| Hôpital de Kirkland et du district - Physiothérapie | <ul style="list-style-type: none"> • Fournit des services de physiothérapie de qualité aux patients hospitalisés et aux patients externes • Aide les individus à atteindre leur potentiel maximum après une chirurgie, une blessure ou une baisse de leur santé | 145, chemin Government Est Kirkland Lake, ON P2N 3P4 Téléphone: (705) 567-5251 | | Timiskaming | |
| Independent Grocer DRUGStore Pharmacy | Pharmacie générale <ul style="list-style-type: none"> • Provisions de soins de santé à domicile de base • Médicaments placés dans les emballages coque • Dépistage de haute tension artérielles • Vaccin antigrippal annuel gratuit • Consultations de mieux-être et de santé en magasin | 15, avenue McChesney Kirkland Lake, ON P2N 3R9 Téléphone: (705) 567-4941 Télécopieur: (705) 567-5033 Courriel: phr00497@loblaw.ca | | Kirkland Lake et la région | |
| Intégration communautaire - Programme de jour | <ul style="list-style-type: none"> • Variété d'activités récréatives et de loisir • L'intégration de la communauté, l'exposition et la participation tels que des événements de la communauté, l'éducation... • Formation aux aptitudes de la vie quotidienne • Opportunités d'emploi / bénévolat | 51, chemin Gouvernement Ouest Kirkland Lake, ON P2N 3H7 Téléphone: (705) 568-6660 Télécopieur: (705) 567-5005 | | Kirkland Lake et la région | |

| | | | | | |
|---|--|--|--|----------------------------|--|
| Kirkland Pharmacy | Pharmacie générale <ul style="list-style-type: none"> • Provisions de soins de santé à domicile de base • Médicaments placés dans les emballages coque • Livraison gratuite pour les médicaments d'ordonnance • Aides à la mobilité (ambulateurs, scooters, fauteuils roulants) • Dépistage de haute tension artérielles • Vaccin antigrippal annuel gratuit • Clinique télémédecine sur place • MedsCheck - rendez-vous avec un pharmacien pour passer en revue les ordonnances complexes • Programme d'élimination des objets pointus et tranchants | 38, chemin Government Ouest Kirkland Lake, ON P2N 2E2 Téléphone: (705) 567-3223 Télécopieur: (705) 567-2377 Courriel: www.kirklandpharmacy.com | www.kirklandpharmacy.com | Kirkland Lake et la région | |
| Ministère des services sociaux et communautaires - Kirkland Lake | Fournit des services de soutien à l'emploi et au revenu, et les services sociaux et communautaires dont le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (POSPH) | 10, rue Government Est, unité 209 Kirkland Lake, ON P2N 3K4 Téléphone: (705) 567-3391 Sans frais: 1-800-461-4961 ATS: 705-567-4645 Télécopieur: (705) 567-5011 | www.mcass.gov.on.ca/fr/mcass/index | Kirkland Lake et la région | |

| | | | | | |
|---|--|--|--|----------------------------------|--|
| Pharmasave - Kirkland Lake | Pharmacie générale <ul style="list-style-type: none"> • Provisions de soins de santé à domicile de base • Médicaments placés dans les emballages coque • Livraison gratuite pour les médicaments d'ordonnance • Dépistage de haute tension artérielles • Vaccin antigrippal annuel gratuit • Cliniques de mieux-être et de santé sur place • Bas de contention mis en place par un installateur certifié | 15, chemin Station N Kirkland Lake, ON P2N 3J1 Téléphone: (705) 567-3315 Télécopieur: (705) 567-3545 | pharmasave.com | District de Temiskaming | |
| Programme de diabètes du Timiskaming - Kirkland Lake | Soutien aux personnes souffrant de prédiabète ou de diabète, consultation individuelle ou de groupe sur la surveillance du taux de sucre dans le sang, les médicaments, les habitudes alimentaires saines, les exercices physiques et autres choix de mode de vie, infirmière sur place <ul style="list-style-type: none"> • Diabète • Gestion de la nutrition • Traitements et consultations • Gestion du poids • Ajustements d'insuline • Ateliers d'autogestion | 145, chemin Government Est Kirkland Lake, ON P2N 3P4 Téléphone: (705) 568-2134 Télécopieur: (705) 568-2116 | | District de Témiscamingue (Nord) | |

| | | | | | |
|--|---|--|---|---|--|
| <p>Programme de jour pour adultes (PJA) Timiskaming Home Support - Région Nord</p> | <p>Activités sociales, récréatives et thérapeutiques pour les personnes âgées, adultes handicapés, personnes âgées fragiles, personnes souffrant de la maladie d'Alzheimer et de démences connexes, dans un cadre de groupe pour une partie de la journée</p> <ul style="list-style-type: none"> • Soutien aux soignants familiaux qui offrent des soins au quotidien • Repas chauds et collations • Aide aux activités de la vie quotidienne | <p>30, 2^e rue Est, unité 2 Kirkland Lake, ON P2N 1R1 Téléphone: (705) 567-7383 Télécopieur: (705) 567-4500</p> | <p>homesupportservices.ca</p> | <p>Englehart Kirkland Lake Matachewan Larder Lake Virginiatown Kearns</p> | |
| <p>Réseau local d'intégration des services de santé du Nord-Est (RLISS) Soins à domicile et en milieu communautaire</p> | <p>Accès aux soins de santé à domicile, à l'école ou en communauté * les coordonnateurs de soins collaborent avec les membres de la communauté ou les personnes sortant d'une hospitalisation en vue de déterminer la nature de l'aide requise et les modalités d'offre des soins appropriés * les soins sont dispensés en milieu communautaire, notamment à domicile, à l'école, en établissement résidentiel ou cliniques de soins infirmiers ambulatoire * mise à disposition des informations liées aux autres services communautaires et recommandation le cas échéant</p> | <p>53, chemin Government Ouest Kirkland Lake, ON P2N 2E5 Téléphone: (705) 567-2222 Sans frais: 1-888-602-2222 ATS: 711 (Demandé pour 1-888-533-2222) Télécopieur: (705) 567-9407</p> | <p>www.lignesantenord-est.ca</p> | <p>Kirkland Lake et la région</p> | |

Services à la famille et à l'enfance du Nord-Est de l'Ontario

Promotion du mieux-être, de la sécurité et de la protection des enfants et des jeunes à travers les services suivants :

- protection de l'enfance
- santé mentale des jeunes et enfants
- justice pour les jeunes
- programmes de prévention communautaires

Services:

- Adoption
- Famille d'accueil - Kapuskasing
- ON y va– Centre pour l'enfant et la famille
- Santé mentale des enfants
- Service de protection de l'enfance et d'enquête

6, chemin Tweedsmuir
Kirkland Lake, ON P2N 1H9
Téléphone: (705) 567-9201
Courriel: info@neofacs.org

John Raymond,
Directeur général

<http://www.neofacs.org/fr/>

| | | | | | |
|---|--|---|---|---|--|
| <p>Vie assistée - Logements avec services de soutien</p> | <p>Supports de vie assistée pour les personnes vivant dans leur propre maison jusqu'à 24h par jour</p> <ul style="list-style-type: none"> • Soins personnels • Tâches d'entretien ménager • Lessive • Courses • Contrôles de sécurité • Le service d'intervention 24 heures sur 24 de Lifeline qui donne accès à des intervenants pouvant communiquer avec les personnes âgées dans les délais alloués dans les situations d'urgence | <p>30, 2^e rue Est, unité 2 Kirkland Lake, ON P2N 1R1 Téléphone: (705) 567-7383 Télécopieur: (705) 567-4500</p> | <p>homesupportservices.ca</p> | <p>Englehart Kirkland Lake Matachewan Larder Lake Virginiatown Kearns</p> | |
|---|--|---|---|---|--|

| | | | | | |
|---|--|---|--|-----------------------------------|--|
| <p>Extendicare - Kirkland Lake</p> | <p>Maison de soins de longue durée de 94 lits * soins résidentiels 16 chambres privées et 44 chambres à deux lits et 36 chambres de base * soins infirmiers et personnels disponibles quotidiennement 24h * accès à un médecin et d'autres professionnels de la santé * soins de rétablissement literie et mobilier</p> <ul style="list-style-type: none"> • Literie et mobilier • Lessive et ménage • Repas • Services d'hygiène personnelle • Produits et équipements médicaux • Aide à la prise des médicaments et à la réalisation des activités du quotidien • Programmes récréatifs et sociaux | <p>155, chemin Government Est Kirkland Lake, ON P2N 3P4 Téléphone: (705) 567-3268 Télécopieur: (705) 567-4638 Courriel: jkasner@extendicare.com</p> | <p>http://www.ctr.on.ca/fr</p> | <p>Kirkland Lake et la région</p> | |
|---|--|---|--|-----------------------------------|--|

| | | | | | |
|--|--|--|---|--|--|
| Teck Pioneer Residence Kirkland Lake | Maison de soins de longue durée de 81 lits * soins résidentiels 25 chambres privées et 23 chambres à deux lits et 33 chambres de base * soins infirmiers et personnels disponibles quotidiennement 24h * accès à un médecin et d'autres professionnels de la santé * soins de rétablissement literie et mobilier <ul style="list-style-type: none"> • Lessive et ménage • Repas • Services d'hygiène personnelle • Produits et équipements médicaux • Aide à la prise des médicaments et à la réalisation des activités du quotidien • Programmes récréatifs et sociaux | 145A, chemin Government Est Kirkland Lake, ON P2N 3P4 Téléphone: (705) 567-3257 Télécopieur: (705) 567-3737 Courriel: tpr@tkl.ca | www.kltpr.com | Kirkland Lake et la région | |
| Association canadienne pour la santé mentale - filiale Cochrane-Timiskaming | L'Association canadienne de la santé mentale de Cochrane-Timiskaming (ACSM-CT) fait partie des plus vieux organismes permanents en santé mentale au Canada. L'ACSM-CT est un organisme sans but lucratif qui offre des services communautaires de santé mentale à des personnes vivant avec la maladie mentale afin de les aider à vivre une vie pleine et entière. L'ACSM-CT travaille aussi à sensibiliser à la maladie mentale et à mieux la faire comprendre dans les collectivités en faisant de la défense de droits, de l'éducation et des campagnes de sensibilisation. | 5, rue Kirkland Est Kirkland Lake, ON P2N 1N9 Téléphone: (705) 647-4444 poste 3328 Télécopieur: (705) 567-5211 Courriel: sharrison@cmhact.ca | https://cmhact.ca/fr/ | <ul style="list-style-type: none"> • Timmins • Cochrane • Matheson • Kirkland Lake • Englehart • Temiskaming Shores • Cobalt • Latchford | |

| | | | | | |
|--|---|---|---|---|--|
| Armée du Salut - Kirkland Lake | <p>Organisme international qui aide les personnes dans le besoin</p> <p>Services:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Banque alimentaire • Magasin d'occasion • Soupe populaire et café | <p>6, avenue Sylvanite Kirkland Lake, ON P2N 3J1 Téléphone: (705) 567-5877 Télécopieur: (705) 567-3534 Courriel: darlene_hastings@can.salvationarmy.org</p> | <p>salvationarmy.ca/?lang=fr</p> | <p>Timiskaming</p> | |
| Motion Specialties | <p>Magasin de détail qui offre une variété de services et de produits pour répondre à tout type de besoin en matière de soins de santé à domicile. Offre des équipements d'aide à la mobilité et des produits de soins personnels. Offre aussi produits en magasin, service et réparations et location d'équipements.</p> | <p>77, chemin Waterloo Timmins, ON P4N 8M4 Téléphone: (705) 360-1941 Sans frais: 1-888-360-1941 Télécopieur: (705) 264-4487 Courriel: timmins@motionspecialties.com</p> | <p>motioncares.ca</p> | <p>District de Cochrane Kirkland Lake Chapleau Wawa</p> | |
| Centre de formation des adultes | <p>Cours d'alphabétisation et formation aux compétences de base, y compris en numératie, communication, interpersonnelles et en techniques numériques</p> <p>Aide les apprenants à se préparer pour l'emploi, l'apprentissage, l'obtention d'un crédit du palier secondaire, les études postsecondaires et une plus grande indépendance</p> | <p>4, avenue Al Wende, 2e étage Kirkland Lake, ON P2N 3J1 Téléphone: (705) 567-3229 Télécopieur: (705) 567-3229 Courriel: cfa@ntl.sympatico.ca</p> | <p>cfakirklandlake.wixsite.com/formation</p> | <p>Kirkland Lake et la région</p> | |

| | | | | | |
|---|--|--|--|----------------------------|--|
| ACFO Centre Culturel La Mine D'Art | Le Centre Culturel La Mine D'Art est un organisme à but non lucratif qui aide à promouvoir l'art et la culture francophone dans notre région. | 56, avenue Prospect Kirkland Lake, ON P2N 2V9 Téléphone: (705) 567-5228 | | Kirkland Lake | |
| École catholique Jean-Vanier | Dans un climat catholique et francophone, tous les programmes sont axés sur la réussite et le bien-être de l'élève. L'école continue d'appuyer vos enfants pour qu'ils puissent bien vivre leur double héritage, la catholicité et la francophonie. Cette mission du Conseil scolaire catholique de district des Grandes-Rivières nous engage à bien faire vivre notre devise, s'éduquer et fraterniser. Nous accueillons des élèves de la septième à la douzième année. | 54, avenue Duncan S Kirkland Lake, ON P2N 1Y1 Téléphone: (705) 567-9266 Télécopieur: (705) 567-9733 Courriel: steve.guertin@cscdgr.education | www.jean-vanier.education | Kirkland Lake et la région | |
| École catholique Assomption | École élémentaire qui accueille des élèves de la maternelle à la sixième année. | 31, promenade Churchill Kirkland Lake, ON P2N 1T8 Téléphone: (705) 567-5151 Télécopieur: (705) 567-5153 | www.cscdgr.education | | |